

PRAWF BUDD Y CYHOEDD

PUBLIC INTEREST TEST

(Teitl yr Adroddiad /Title of Report):

CAFFAEL GWASANAETH CASGLU GWASTRAFF A GLANHAU – CADARNHAU CYFLUNIAD Y GWASANAETH AR GYFER Y TENDR TERFYNOL – 27 Ionawr 2020

WASTE COLLECTION & CLEANSING SERVICE PROCUREMENT – CONFIRMATION OF SERVICE CONFIGURATION FOR FINAL TENDER – 27 January 2020

Paragraff 14 o Atodlen 12A Deddf Llywodraeth Leol 1972 Paragraph 14 of Schedule 12A Local Government Act 1972	
Y PRAWF – THE TEST	
<p>Mae yna fudd i'r cyhoedd wrth ddatgelu oherwydd / <i>There is a public interest in disclosure as:-</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Mae'r Adroddiad Pwyllgor sydd wedi'i amgáu ynghyd â'r atodiadau yn darparu manylion am yr opsiynau o ran casglu gwastraff a glanhau yn y dyfodol.</i> • <i>The enclosed Committee Report and accompanying appendices provide details in relation to future waste collection & cleansing options.</i> 	<p>Y budd i'r cyhoedd wrth beidio datgelu yw / <i>The public interest in not disclosing is:-</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Mae'r wybodaeth sydd wedi'i chynnwys yn yr Adroddiad Pwyllgor sydd wedi'i amgáu yn cynnwys trafodaeth am yr opsiynau ar gyfer darpariaeth y gwasanaeth casglu gwastraff a glanhau i'r cyhoedd. Budd y cyhoedd o beidio â datgelu'r wybodaeth yw y gallai'r wybodaeth yn yr adroddiad ragfarnu buddiannau masnachol y Cyngor o ran diogelu'r amodau a thelerau mwyaf manteisiol mewn unrhyw ymarfer caffael a gynhelir yn y dyfodol. O ganlyniad, gallai hyn gael effaith negyddol ar ddarpariaeth y gwasanaeth i'r cyhoedd.</i> • <i>The information contained within the enclosed Committee Report includes discussion about the options for the future delivery of the waste collection & cleansing a service to the public. The public interest in not disclosing is that information in the report may prejudice the Council's commercial interests in securing the most advantageous terms and conditions in any future procurement exercise. In turn, this may have a negative impact on service delivery to the public.</i>
<p>Argymhelliad:</p> <p>Recommendation:</p>	<p>Mae'r budd i'r cyhoedd wrth gadw'r eithriad o bwys mwy na'r budd i'r cyhoedd wrth ddatgelu'r wybodaeth</p> <p><i>The public interest in maintaining the exemption outweighs the public interest in disclosing the information.</i></p>